

No.296

広報いちほら
Información Pública de la Municipalidad
de Ichihra.

No. 1474, 15/10/2016

Traducción : Ichiharashi Kokusai Kouryuu Kyoukai
Fax,23-7252

Índice

1. Visita de dentista a casa.
2. “Kyuubyou Center”.
3. “Yakan Kyuu-Kyuu”
4. “B-gata Kan-en /Yobou-Sesshu”

Formación de la red de información de ayuda mutua
entre los compatriotas.

En caso de catástrofe, generalmente aparte de “Bousai-Gyousei-Musen” ,el sistema diario de información como teléfono no se usa.

Porque el tiempo de radiofusión de “Bousai-Gyousei-Musen” es irregular,hay posibilidad de que no oír bien la información municipal de prevención de desastres por causa de falta de capacidad de la lengua japonesa.

Pero los extranjeros que sepan el japonés pueden conseguir la información municipal urgente.

Si hay red de información entre los compatriotas, obtención o confirmación de la información municipal urgente será fácil para los extranjeros que no conocen el japonés.

Ojalá que la red de información de ayuda mutua entre los compatriotas se formen luego.

〈後日同国人相互支援の情報ネットワークが作成される事を期待します。〉

Ichiharashi Kokusai Kouryuu-Kyoukai

1. Visita de dentista a casa.

- (1) Los pacientes destinados.

Los pacientes que tengan dificultad para ir a clínica por causa de vejez y discapacidad.

- (2) Lugar.

La casa o la instalación para tercera edad.

- (3) El tipo de la atención médica.

Reparación de dentadura postiza y inspección médica de la cavidad bucal.

- (4) La dirección de solicitud.

“Ichiharashi Shika Ishikai Jimukyoku” ☎23-7755.

Información : “Ichiharashi Shika Ishikai Jimukyoku” ☎23-7755.

“Hoken Center” ☎23-1187

2. “Kyuubyou Center” *

* Centro médico en caso de emergencia médica .

- (1) “Naika”(Medicina interna) y “Shounika”(Pediatria)

Fecha y horario.

Lunes~sábado, 20:30~23:30.

Domingo y día festivo, 9:00~17:00 y 20:30~23:30.

- (2) “Shika”(Odontología)

Fecha y horario.

Sábado, 20:30~23:30.

Domingo y día festivo, 9:00~12:00.

Información : “Kyuubyou Center” ☎21-5771

3. “Yakan Kyuu-Kyuu” *

* Tratamiento médico urgencia de noche.

Horario, 23:30~8:00

Para realizar la consulta médica, hay que llamar a

☎22-0101 anteriormente.

4. “B-gata Kan-en Yobou-Sesshu”

* Inyección preventiva para hepatitis B.

La cuota de la inyección es gratuita desde el primero de octubre.

Información : “Hoken Center” ☎23-1187.